

פרשת בא – ראשון

י (א) וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
בֹּא אֶל־פְּרֹעֶה כִּי־אֲנִי
הַכְבַּדְתִּי אֶת־לְבֹי וְאֶת־לֵב
עַבְדִּיו לְמַעַן שְׁתִּי אֶתֶּנִּי
אֵלָה בְּקֶרְבּוֹ:

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה, עוֹל
לוֹת פְּרֹעֶה: אֲרִי אָנֹכִי
יִקְרִית יְת לְבִיָּה, וְיִת
לְבָא דְעַבְדּוּהִי, בְּדִיל
לְשׂוּאָה אֶתִּי אֶלֶיךָ,
בִּינְיָהוֹן.

רש"י א וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה בֹּא אֶל פְּרֹעֶה: וְהִתְרַחַב בּוֹ: שְׁתִּי:
שְׂמִי שְׂאֵשִׁית אֲנִי:

ב (ב) וּלְמַעַן תִּסְפָּר בְּאָזְנִי
בִּנְךָ וּבֶן־בִּנְךָ אֵת אֲשֶׁר
הִתְעַלְלָתִּי בְּמִצְרַיִם וְאֶת־
אֶתְנִי אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי בָם
וַיִּדְעֵתֶם כִּי־אֲנִי יְהוָה:

ב ובְּדִיל דְּתִשְׁתַּעֵי קָדָם
בִּרְךָ וּבֶר בִּרְךָ, יְת נָסִין
דְּעַבְדִּית בְּמִצְרַיִם, וְיִת
אֶתְנִי, דְּשׂוּתִי בְּהוֹן;
וְתִדְעוֹן, אֲרִי אָנֹכִי יְיָ.

רש"י א הִתְעַלְלָתִּי: שָׁחַקְתִּי כְּמוֹ כִּי הִתְעַלְלָתָ בִּי. הֲלֹא כַּאֲשֶׁר
הִתְעוּלָל בָּהֶם הָאָמֹר בְּמִצְרַיִם וְאִינוּ ל' פּוֹעֵל וּמַעֲלָלִים
שְׂאֵ"כ הָיָה לוֹ לְכַתּוּב עוֹלָלָתִי כְּמוֹ וְעוֹלָל לְמוֹ כַּאֲשֶׁר עוֹלָלָתָ
לִי. אֲשֶׁר עוֹלָל לִי:

ג (ג) וַיָּבֹא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל־
פְּרֹעֶה וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו כֹּה־
אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי הָעִבְרִיִּים
עַד־מָתִי מֵאֲנָתָה לַעֲנֹת מִפְּנֵי
שְׁלַח עַמִּי וַיַּעֲבֹדֵנִי:

ג וְעָאֵל מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן,
לוֹת פְּרֹעֶה, וַאֲמָרוּ לִיָּה
כְּדָנָן אָמַר יְיָ אֵלָהָה
דִּיהוּדָאִי, עַד אִמְתִּי
מִסְרִיב אֶת לְאֻתְכֹנְעָא
מִן קָדָמִי; שְׁלַח עַמִּי,
וַיִּפְלַחוּן קָדָמִי.

רש"י א לַעֲנֹת: כְּתִרְגוּמוֹ לְאֻתְכֹנְעָא וְהוּא מַגְזֵרֶת עָנִי. מֵאֲנָתָה
לְהִיּוֹת עָנִי וְשָׁפֵל מִפְּנֵי:

ד (ד) כִּי אִם־מָאֵן אֶתָּה לְשַׁלַּח
אֶת־עַמִּי הַנִּנְי מִבְּיַד מַחֲרָה
אַרְבָּה בְּגִבְלֶךָ:

ד אֲרִי אִם מִסְרִיב אֶת,
לְשַׁלַּח יְת עַמִּי הָאָנֹכִי
מִיִּתִּי מַחֲרָה גּוֹבָא,
בְּתַחֲוּמָךְ.

ה (ה) וְכִסְּה אֶת־עֵינֵי הָאָרֶץ
וְלֹא יוּכַל לִרְאֹת אֶת־הָאָרֶץ
וְאָכַל | אֶת־יֵתֶר הַפְּלִטָה
הַנִּשְׁאָרֶת לָכֶם מִן־הַבָּרָד
וְאָכַל אֶת־כָּל־הָעֵץ הַצֹּמַח
לָכֶם מִן־הַשָּׂדֶה:

ה וַיַּחֲפִי יְת עֵינֵי שְׂמִשָּׁא
דְּאַרְעָא, וְלֹא יוּכַל
לְמַחְזִי יְת אַרְעָא;
וַיִּיכּוֹל יְת שְׂאָר
שְׂיִזְבָּתָא, דְּאַשְׁתָּאֶרֶת
לְכוּן מִן בָּרָדָא, וַיִּיכּוֹל
יְת כָּל אֵילָנָא, דְּאַצְמַח
לְכוּן מִן חֻקְלָא.

רש"י א אֶת עֵינֵי הָאָרֶץ: אֶת מְרֹאֶה הָאָרֶץ: וְלֹא יוּכַל וְגו': הָרֹאֶה
לְרֹאוֹת אֶת הָאָרֶץ וְלִשְׁוֹן קִצְרָה דְּבַר:

ו (ו) וּמָלְאוּ בְּתִיךָ וּבְתִי כָל־
עַבְדֶּיךָ וּבְתִי כָל־מִצְרַיִם
אֲשֶׁר לֹא־רָאוּ אֲבֹתֶיךָ
וְאֲבוֹת אֲבֹתֶיךָ מִיּוֹם הַיּוֹתֶם
עַל־הָאָדָמָה עַד הַיּוֹם הַזֶּה
וַיִּפֹּן וַיֵּצֵא מֵעַם פְּרֹעֶה:

ו וַיִּתְּמָלוּן בְּתִיךָ וּבְתִי כָּל
עַבְדֶּךָ, וּבְתִי כָּל מִצְרָאִי,
דְּלֹא חָזוּ אֲבֹתְךָ
וְאֲבֹתָת אֲבֹתְךָ, מִיּוֹם
מִהוּיָהוֹן עַל אַרְעָא עַד
יּוֹמָא הַדִּין; וְאַתְּפָנִי
וּנְפִק, מְלוֹת פְּרֹעֶה.

ז (ז) וַיֹּאמְרוּ עַבְדֵי פְּרֹעֶה
אֵלָיו עַד־מָתִי יִהְיֶה זֶה לָנוּ
לְמוֹקֵשׁ שְׁלַח אֶת־הָאֲנָשִׁים
וַיַּעֲבְדוּ אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם
הַטָּרֶם תִּדְעַ כִּי אֲבָדָה
מִצְרַיִם:

ז וַאֲמָרוּ עַבְדֵי פְּרֹעֶה
לִיָּה, עַד אִמְתִּי יִהְיֶה דִּין
לָנֹא לְתַקְלָא שְׁלַח יְת
גְבִרְיָא, וַיִּפְלַחוּן קָדָם
יְיָ אֱלֹהֵהוֹן; הַעַד כַּעַן
לֹא יִדְעָתָא, אֲרִי אֲבָדָת
מִצְרַיִם.

רש"י א הַטָּרֶם תִּדְעַ: הַעוֹד לֹא יִדְעָתָ כִּי אֲבָדָה מִצְרַיִם:

ח (ח) וַיּוֹשִׁיב אֶת־מֹשֶׁה וְאֶת־
אַהֲרֹן אֶל־פְּרֹעֶה וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים לָכוּ עַבְדּוֹ אֶת־יְהוָה
אֱלֹהֵיכֶם מִי וּמִי הַהִלְכִים:

ח וְאַתְתָּב יְת מֹשֶׁה וְיִת
אַהֲרֹן, לוֹת פְּרֹעֶה,
וַאֲמַר לְהוֹן, אִיזִילוּ
פְּלַחוּ קָדָם יְיָ אֱלֹהֵכֹן;
מֵאֵן וּמֵאֵן, אֲזַלִּין.

רש"י א וַיּוֹשִׁב: הוֹשִׁיבוּ ע"י שְׁלִיחַ שְׁשַׁלְּחוּ אַחֲרֵיהֶם וְהוֹשִׁיבוּם
אֶל פְּרֹעֶה:

ט (ט) וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה בְּנִעְרֵינוּ
וּבְזִקְנֵינוּ נִלְךָ בְּבָנֵינוּ
וּבְבָנוֹתֵנוּ בְּצֹאנֵנוּ וּבְבָקָרֵנוּ
נִלְךָ כִּי חַג־יְהוָה לָנוּ:

ט וַאֲמַר מֹשֶׁה, מֹשֶׁה,
בְּעוֹלִימָנָא וּבְסַבְנָא
נִיזִיל; בְּבַנְנָא וּבְבַנְתְּנָא
בְּעַנְנָא וּבְתוֹרְנָא, נִיזִיל
אַרִי חֲגָא קָדָם יְיָ, לָנֹא.

י (י) וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי כֵן
יְהוָה עִמָּכֶם כַּאֲשֶׁר אֲשַׁלַּח
אֶתְכֶם וְאֶת־טַפְּכֶם רְאוּ כִּי
רָעָה נִגַּד פְּנִיכֶם:

י וַאֲמַר לְהוֹן, יִהְיֶה כֵּין
מִימָרָא דִּי בְּסַעֲדָכוֹן,
כַּד אֲשַׁלַּח יְתָכוֹן, וְיִת
טַפְּלָכוֹן; חָזוּ, אֲרִי
בִישָׁא אַתּוֹן סְבִירִין
לְמַעַבְדַּ לִּית קָבִיל
אַפִּיכוֹן לְאַסְתְּחָרָא.

רש"י א כַּאֲשֶׁר אֲשַׁלַּח אֶתְכֶם וְגו':
אַף כִּי אֲשַׁלַּח גַּם אֶת הַצֹּאן וְאֶת
הַבָּקָר כַּאֲשֶׁר אָמַרְתֶּם: רְאוּ כִּי רָעָה נִגַּד פְּנִיכֶם: כְּתִרְגוּמוֹ.
וּמִדְרַשׁ אֲגָדָה שְׁמַעְתִּי כּוֹכַב אֶחָד יֵשׁ שְׁשֻׁמוֹ רָעָה אָמַר
לָהֶם פְּרֹעֶה רּוֹאֶה אֲנִי בְּאִיצְטַגְנִינּוֹת שְׁלִי אוֹתוֹ כּוֹכַב עוֹלָה
לְקִרְאָתְכֶם בְּמִדְבָּר וְהוּא סִימֵן דָּם וְהִרְיָגָה. וְכִשְׁחָטָאוּ יִשְׂרָאֵל
בְּעֶגְלָה וּבִקְשׁ הַקֶּבֶ"ה לְהִרְגָם אָמַר מֹשֶׁה בְּתַפְלָתוֹ לָמָּה יֹאמְרוּ
מִצְרַיִם לֹאמַר בְּרָעָה הוֹצִיאָם זֶה הִיא שְׂאֵמֶר לָהֶם רְאוּ כִּי רָעָה
נִגַּד פְּנִיכֶם מִיָּד וַיִּנָּחֶם ה' עַל הָרָעָה וְהַפִּךְ אֶת הַדָּם לְדָם
מִלָּה שְׁמָל יְהוֹשֻׁעַ אוֹתָם. וְזֶהוּ שְׁנָא' הַיּוֹם גִּלּוּתִי אֶת חֲרַפְתִּי
מִצְרַיִם מַעֲלִיכֶם שְׁהִיו אוֹמְרִים לָכֶם דָּם אָנוּ רּוֹאִין עֲלִיכֶם
בְּמִדְבָּר:

יא (יא) לֹא כֵן לְכוּ־נָא הַגִּבְרִיִּים
וְעַבְדּוּ אֶת־יְהוָה כִּי אֶתָּה
אַתָּה מִבְּקָשִׁים וַיִּגְרַשׁ אֹתָם
מֵאֵת פְּנֵי פְּרֹעֶה:

יא לֹא כֵּין, אִיזִילוּ כַּעַן
גְּבִרְיָא וּפְלַחוּ קָדָם יְיָ
אַרִי יְתָה, אַתּוֹן כַּעַן;
וְתִרִיךָ יְתָהוֹן, מִן קָדָם
פְּרֹעֶה.

רש"י א לֹא כֵן: כַּאֲשֶׁר אָמַרְתֶּם לְהוֹלִיךְ הַטָּף עִמָּכֶם אֲלֹא לָכוּ
הַגִּבְרִיִּים וְעַבְדּוּ אֶת ה': כִּי אַתָּה אַתָּם מִבְּקָשִׁים (אוֹתָה עֲבוּדָה)
בְּקִשְׁתֶּם עַד הַנָּה: נִזְבַּחָה לְאַלְהֵינוּ וְאִין דֶּרֶךְ הַטָּף לְזִבּוּחַ:
וַיִּגְרַשׁ אוֹתָם: הָרִי זֶה ל' קִצְרָה וְלֹא פִי' מִי הַמְּגִרָשׁ: